

**INFO TECNICHE, CURA E MANUTENZIONE****AVVERTENZE**

- LA CORRETTA OSSERVANZA DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI DI USO E MANUTENZIONE PERMETTE IL FUNZIONAMENTO ED IL MANTENIMENTO OTTIMALI DEL PRODOTTO.
- E' CONSIGLIABILE MONTARE UN REGOLATORE DI PRESSIONE A MONTE DELL' IMPIANTO DI ALIMENTAZIONE PER ASSICURARE UNA PRESSIONE COSTANTE DI 3 BAR.
- SCIACQUARE ACCURATAMENTE LE TUBAZIONI PER ELIMINARE OGNI RESIDUO, PRIMA DI ALIMENTARE IL RUBINETTO CON ACQUA.
- MONTARE I RUBINETTI SOTTOLAVABO CON FILTRI PER EVITARE IL PASSAGGIO DI CORPI ESTRANEI.
- APPENA INSTALLATO IL RUBINETTO, AVERE CURA DI SMONTARE L' AERATORE E FAR DEFLUIRE UNA BUONA QUANTITÀ DI ACQUA (POSSIBILMENTE CALDA) AL FINE DI ESPELLERE L'ECCEDEZZA DI GRASSO O IMPURITÀ CHE ANDREBBE AD INTASARE L' AERATORE.

**INFORMAZIONI TECNICHE**

- PRESSIONE MINIMA DI UTILIZZO: 0.5 ATM/BAR
- PRESSIONE DI UTILIZZO CONSIGLIATA: DA 1 A 3 ATM/BAR
- PRESSIONE MASSIMA DI UTILIZZO: 5 ATM/BAR
- DIFFERENZA DI PRESSIONE ACQUA CALDA/FREDDA: 1 ATM/BAR
- TEMPERATURA MASSIMA DI UTILIZZO: 80 °C
- TEMPERATURA DI UTILIZZO CONSIGLIATA: 60-65 °C
- I MISCELATORI SONO TESTATI SINGOLARMENTE A 3>4 ATM/BAR

**PULIZIA DEL PRODOTTO**

- EVITARE L' USO DI SOSTANZE CORROSIVE E DETERGENTI AGGRESSIVI CHE POSSONO SERIAMENTE DANNEGGIARE LE SUPERFICI (ANCHE QUELLE CROMATE).
- INOLTRE PER LA PULIZIA DELLE SEGUENTI FINITURE: ORO, VERNICIATO, NICKEL SPAZZOLATO, BRONZO SPAZZOLATO E RAME SPAZZOLATO, SI CONSIGLIA L'USO DI SOLA ACQUA E ASCIUGATURA CON PANNO.
- PER QUESTE FINITURE NON USARE ASSOLUTAMENTE DETERSIVI, ABRASIVI E SAPONI DI OGNI GENERE CHE POTREBBERO SERIAMENTE DANNEGGIARE LA VERNICE PROTETTIVA.
- SI DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ DERIVANTE DALL'EVENTUALE INOSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI SOPRA DESCRITTE.
- IMPORTANTE: LA RUBINETTERIA LA TORRE NON È COMUNQUE IN NESSUN CASO RESPONSABILE DELLA RESISTENZA E DURATA DELLE FINITURE.

**MONTAGGIO ED USO DEI FLEX INOX DI COLLEGAMENTO**

- PRIMA DELL' INSTALLAZIONE CONTROLLARE LA PRESENZA E L' INTEGRITÀ DELLE GRAFFATURE DA AMBO I LATI.
- NON INSTALLARE IL FLESSIBILE IN TORSIONE O IN TENSIONE.
- DOPO IL MONTAGGIO EVITARE SOLLECITAZIONE LATERALI ANCHE MINIME, CON QUALSIASI UTENSILE. (ESEMPIO: DURANTE IL FISSAGGIO DEL TIRANTE O DELL' ASTINA).
- NON INCASSARE IL CONDOTTO NEL MURO.
- AVVITARE I RACCORDI CON TENUTA ORING A MANO COPPIA MASSIMA DI SERRAGGIO 3 NM.
- NON SERRARE CON UTENSILI NON ADATTI O IN PUNTI NON CORRETTI.
- AVVITARE I RACCORDI CON TENUTA A GUARNIZIONE (DADI) A MANO PIÙ 1/4 DI GIRO CON CHIAVE APPROPRIATA.
- IL CONTATTO PROLUNGATO CON SOSTANZE, PUR BLANDAMENTE AGGRESSIVE, PUÒ DETERMINARE IL DANNEGGIAMENTO DELLA TRECCIA ED IL CONSEGUENTE SCOPPIO DEL FLESSIBILE.
- RISPETTARE IL RAGGIO MINIMO DI CURVATURA, PRIMA DELL' INIZIO DELLA CURVATURA LASCIARE UN TRATTO RETTILINEO DI ALMENO 1.5 - 2 VOLTE IL DIAMETRO ESTERNO.
- NON COLLEGARE LA MESSA A TERRA DELL' IMPIANTO ELETTRICO AL FLESSIBILE O AD ALTRA CONDUTTURA IDRAULICA.
- CHIUDERE L' IMPIANTO IDRAULICO IN CASO DI PROLUNGATA ASSENZA.
- SOSTITUIRE IL FLESSIBILE IN CASO DI PICCOLE PERDITE E COMUNQUE ENTRO I TERMINI DI GARANZIA.

**MANUTENZIONE**

- FLUSSO RIDOTTO > FILTRO AERATORE INTASATO, DOCCETTA CON GETTI INTASATI, FLESSIBILI COLLEGATI NON BENE > PULIRE AERATORE O SOSTITUIRLO, PULIRE GETTI DOCCETTA CON UN DITO, RIFARE IL COLLEGAMENTO DEI FLESSIBILI
- MOVIMENTO LEVA INDURITO > CARTUCCIA DIFETTOSA > SOSTITUIRE CARTUCCIA
- PERDITE DI ACQUA > CARTUCCIA DIFETTOSA > SOSTITUIRE CARTUCCIA

**SMALTIMENTO DEL PRODOTTO**

- NON DISPERDERE NELL' AMBIENTE.
- PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO, FARE RIFERIMENTO ALLA NORMATIVA VIGENTE NEL PAESE IN CUI SI VIVE.
- CONTATTARE LA DISCARICA PIU' VICINA PER MAGGIORI INFORMAZIONI.

**TECHNICAL INFORMATION, CARE AND MAINTENANCE****WARNINGS**

- PROPER OBSERVANCE OF THE FOLLOWING OPERATING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS WILL ENSURE GOOD PERFORMANCES AND LONG LIFE OF YOUR APPLIANCE.
- IT IS ADVISABLE TO INSTALL A PRESSURE METER AT THE ENTRANCE OF THE SUPPLY SYSTEM TO ENSURE A CONSTANT PRESSURE OF 3 BAR MAXIMUM.
- RINSE THE PIPES THOROUGHLY TO REMOVE ANY DEBRIS BEFORE INSTALLING THE TAPS/MIXERS.
- ANGLE VALVES WITH FILTERS SHOULD BE FITTED UNDER WASHBASINS AND SINKS, TO PREVENT ANY DIRT FROM ENTERING CARTRIDGES AND MECHANISMS.
- AS SOON AS THE TAP IS INSTALLED, TAKE CARE TO DISASSEMBLE THE AERATOR AND LET FLOW A GOOD AMOUNT OF WATER (POSSIBLY HOT) IN ORDER TO EXPEL THE SURPLUS OF GREASE OR IMPURITIES THAT WOULD CLOG THE AERATOR.

**TECHNICAL INFORMATION**

- MINIMUM OPERATING PRESSURE: 0.5 ATM/BAR
- RECOMMENDED OPERATING PRESSURE: 1 TO 3 ATM/BAR
- MAXIMUM OPERATING PRESSURE: 5 ATM/BAR
- HOT / COLD WATER PRESSURE DIFFERENCE: 1 ATM/BAR
- MAXIMUM OPERATING TEMPERATURE: 80 °C
- RECOMMENDED USE TEMPERATURE: 60-65 °C
- MIXERS ARE INDIVIDUALLY TESTED AT 3> 4 ATM/BAR

**CLEANING THE PRODUCT**

- AVOID THE USE OF CORROSIVE SUBSTANCES AND AGGRESSIVE DETERGENTS THAT CAN SERIOUSLY DAMAGE THE SURFACES, EVEN CHROME.
- TO CLEAN THE FOLLOWING FINISHES: GOLD, LACQUER, BRUSHED NICKEL, BRUSHED BRONZE AND BRUSHED COPPER, IT IS RECOMMENDED TO USE ONLY WATER AND A SOFT CLOTH FOR IMMEDIATE DRYING.
- FOR THESE FINISHES DO NOT USE ANY DETERGENTS, ABRASIVES AND SOAPS OF ANY KIND THAT COULD SERIOUSLY DAMAGE THE PROTECTIVE PAINT.
- ANY LIABILITY ARISING FROM FAILURE TO FOLLOW THE ABOVE INSTRUCTIONS WOULD BE RULED OUT.
- HOWEVER, LA TORRE IS NOT IN ANY CASE RESPONSIBLE FOR THE STRENGTH AND DURABILITY OF THE FINISHING.

**INSTALLATION AND USE OF THE STAINLESS STEEL FLEX CONNECTIONS**

- BEFORE INSTALLING, CHECK THE PRESENCE AND INTEGRITY OF THE STAPLES ON BOTH SIDES.
- DO NOT INSTALL THE HOSE IN TORSION OR TENSION.
- AFTER MOUNTING, AVOID ANY MINOR STRAIN WITH ANY TOOL. (EG DURING FIXING OF THE TIGHTENING RODS).
- DO NOT CONCEAL THE FLEXIBLE HOSES IN THE WALL.
- SCREW THE FITTINGS BY HAND. TIGHTENING TORQUE ABOUT 3 NM
- DO NOT TIGHTEN WITH UNSUITABLE OR INCORRECT TOOLS.
- TRUN THE NUTS BY HAND, THEN 1/4 TURN WITH THE APPROPRIATE KEY.
- EXTENDED OR REPEATED CONTACT WITH SUBSTANCES, ALTHOUGH BLANDLY AGGRESSIVE, CAN CAUSE DAMAGE TO THE BRAID RESULTING IN THE FLEXIBLE OUTBREAK.
- OBSERVE THE MINIMUM RADIUS OF BENDING. BEFORE STARTING TO BEND THE FLEXIBLE HOSE, LEAVE A STRAIGHT PIECE OF AT LEAST 1.5 TO 2 TIMES THE OUTSIDE DIAMETER.
- DO NOT CONNECT THE GROUNDING OF THE ELECTRICAL SYSTEM TO THE HOSE OR OTHER HYDRAULIC CONDUIT.
- CLOSE THE HYDRAULIC SYSTEM IN CASE OF LONG ABSENCE.
- REPLACE THE HOSE IN CASE OF MINOR LEAKS AND IN ANY CASE AFTER SOME YEARS OF USE.

**MAINTENANCE**

- REDUCED FLOW > CLOGGED AERATOR, HAND SPRAY WITH CLOGGED NIPPLES, POORLY CONNECTED HOSES > CLEAN AERATOR OR REPLACE IT, CLEAN SILICON NIPPLES WITH FINGERS, TIGHTEN THE HOSE CONNECTION
- HARDENED LEVER MOVEMENT > DEFECTIVE CARTRIDGE > REPLACE CARTRIDGE
- WATER LEAK > DEFECTIVE CARTRIDGE > REPLACE CARTRIDGE

**DISPOSAL OF THE PRODUCT**

- DO NOT DISPOSE OF IN THE ENVIRONMENT.
- FOR PROPER DISPOSAL OF THE PRODUCT, REFER TO THE REGULATIONS IN FORCE IN THE COUNTRY WHERE YOU LIVE.

**DE TECHNISCHE INFO, PFLEGE UND WARTUNG****WARNHINWEISE**

- DIE GENAUE BEACHTUNG DER FOLGENDEN BEDIENUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG ERMÖGLICHT DIE BEDIENUNG UND OPTIMALE WARTUNG DES PRODUKTS.
- ES IST RATSAM, EINEN DRUCKREGLER STROMAUFWÄRTS ZU MONTIEREN, UM EINEN KONSTANTEN DRUCK VON 3 BAR ZU GEWÄHRLEISTEN.
- DIE SPÜLROHRE GRÜNDLICH VON ALLEN RÜCKSTÄNDEN ENTFERNEN, BEVOR DER WASSERHAHN INSTALLIERT WIRD.
- MONTIEREN SIE DAS ECKVENTIL MIT FILTER UNTER DEM WASCHBECKEN, UM FREMDKÖRPER ZU VERMEIDEN.
- NACH DER INSTALLATION DES WASSERHAHNS, SOLLTEN SIE DEN LUFTSPRUDLER DEMONTIEREN UND LASSEN SIE EINE GUTE MENGE WASSER (VORZUGSWEISE HEISS) DURCHLAUFEN, UM DAS ÜBERSCHÜSSIGE FETT ODER VERUNREINIGUNGEN ZU ENTFERNEN, DIE DAS SIEB VERSTOPFEN KÖNNTEN.

**TECHNISCHE INFO**

- MINDESBETRIEBSDRUCK : 0,5 ATM/BAR
- EMPFOHLENER ARBEITSDRUCK: VON 1 BIS 3 ATM/BAR
- MAXIMALER BETRIEBSDRUCK: 5 ATM/BAR
- DRUCKDIFFERENZ HEISS- / KALTWASSER : 1 ATM/BAR
- DIE MAXIMALE GEBRAUCHSTEMPERATUR : 80 °C
- VERWENDUNGSTEMPERATUR: 60-65 °C
- DIE MISCHER SIND EINZELN MIT 3> 4 ATM/BAR GETESTET

**GERÄTEREINIGUNG**

- VERMEIDEN SIE DIE VERWENDUNG VON KORROSIVEN UND AGGRESSIVEN REINIGUNGSMITTELN, DIE DIE OBERFLÄCHE BESCHÄDIGEN KÖNNEN (AUCH CHROM).
- REINIGUNG DER FOLGENDEN OBERFLÄCHEN: GOLD, NICKEL GEBÜRSTET, BRONZE GEBÜRSTET UND KUPFER GEBÜRSTET. HIERFÜR EMPFEHLEN WIR NUR DIE VERWENDUNG VON WASSER UND EIN TUCH UND TROCKNEN.
- FÜR DIESE OBERFLÄCHEN VERWENDEN SIE NIE REINIGUNGSMITTEL, SCHLEIFMITTEL UND SEIFEN ALLER ART, DIE DIE SCHUTZBSCHICHTUNG BESCHÄDIGEN KÖNNTE.
- WIR ÜBERNEHMEN KEINE HAFTUNG FÜR DIE NICHT-EINHALTUNG DER OBEN GENANNTEN ANWEISUNGEN.
- WICHTIG: RUBINETTERIA LA TORRE IST IN KEINEM FALL VERANTWORTLICH FÜR DIE FESTIGKEIT UND HALTBARKEIT DER OBERFLÄCHE.

**DIE INSTALLATION UND NUTZUNG VON FLEXSTAHLVERBINDUNG**

- VOR DER INSTALLATION ÜBERPRÜFEN SIE DAS VORHANDENSEIN UND DIE INTEGRITÄT VON HEFTSCHLÄUCHEN AUF BEIDEN SEITEN.
- DIE FLEXSTAHLVERBINDUNG NICHT UNTER TORSION ODER SPANNUNG INSTALLIEREN.
- NACH DER MONTAGE VERMEIDEN SIE, AUCH MINIMAL, SEITLICHE BELASTUNGEN MIT EINEM WERKZEUG (Z.B. BEI DER BEFESTIGUNG DER ZUGSTANGE ODER DES PEILSTABS).
- KEINE WANDBEFESTIGUNG DER FLEXSTAHLVERBINDUNG.
- VERSCHRAUBUNGEN MIT O-RING-DICHTUNGEN VON HAND FESTMACHEN MIT MAXIMALEM DREHMOMENT VON 3 NM.
- NICHT MIT UNGEEIGNETEM WERKZEUG ODER AN FALSCHEN PUNKTEN SCHRAUBEN.
- MIT EINEM GEEIGNETEN SCHLÜSSEL ZIEHEN SIE MIT DER HAND DIE VERSCHRAUBUNGEN MIT EINER DICHTUNG (MÜTTERN) BIS ÜBER 1/4 UMDREHUNG AN.
- DER LÄNGERE KONTAKT MIT SUBSTANZEN, AUCH LEICHT AGGRESSIV, KANN SCHÄDEN AM GEFLECHT UND EIN PLATZEN DES SCHLAUCHES VERURSACHEN. BEACHTEN SIE DEN MINIMALEN KRÜMMUNGSRADIUS.
- VOR DEM BEGINN DER KRÜMMUNG LASSEN SIE EINEN GERADEN ABSCHNITT VON MINDESTENS 1,5 BIS 2-FACHE DES AUSSENDURCHMESSERS.
- NICHT DIE ERDUNG DER ELEKTRISCHEN ANLAGE AN DER FLEXIBLEN ODER EINER ANDEREN HYDRAULIKLEITUNG VERBINDEN.
- SCHLIESSEN SIE DEN HAUPTWASSERHAHN IM FALLE EINER LÄNGEREN ABWESENHEIT.
- ERSETZEN SIE DIE FLEXSTAHLVERBINDUNG BEI KLEINEN LECKS INNERHALB DER GARANTIEBEDINGUNGEN.

**WARTUNG**

- REDUZIERTER WASSERZUFUHR > LUFTSPRUDLER VERSTOPFT, DUSCHE MIT VERSTOPFTEN DÜSEN, SCHLÄUCHE NICHT GUT VERBUNDEN > REINIGEN ODER ERSETZEN SIE DEN LUFTSPRUDLER, REINIGEN SIE DIE SPRITZDÜSEN MIT DEN FINGERN, KONTROLLIEREN SIE DIE VERBINDUNG VON DEN FLEXIBLEN SCHLÄUCHEN.
- SCHWERE HEBELBEWEGUNG > DEFEKTE PATRONE > KARTUSCHE ERSETZEN
- WASSERAUSTRITT > DEFEKTE PATRONE > KARTUSCHE ERSETZEN

**PRODUKTENTSORGUNG**

- VERMEIDEN SIE JEGLICHE FREISETZUNG, UMWELT. FÜR DIE ENTSORGUNG DES PRODUKTES ENTNEHMEN SIE BITTE DEN RECHTSVORSCHRIFTEN DES LANDES, IN DEM SIE LEBEN.
- KONTAKTIEREN SIE DIE NÄCHSTE DEPONIE FÜR WEITERE INFORMATIONEN.

FR **INFORMATION TECHNIQUE, MANUTENTION****MISES EN GARDE**

- LE BON RESPECT DES CONSIGNES DE FONCTIONNEMENT ET DE SOIN SUIVANTES PERMET FONCTIONNEMENT EN CONDITIONS OPTIMALES DU PRODUIT.
- IL EST BIEN RECOMMANDÉ DE MONTER UN RÉGULATEUR DE PRESSION AU DÉBUT DE L'INSTALLATION DE LA MAISON AFIN D'ASSURER UNE PRESSION CONSTANTE DE 3 BARS MAXIMUM.
- PURGER LES TUYAUTERIES POUR ENLEVER TOUT RÉSIDU, AVANT D'ALIMENTER LE ROBINET D'EAU.
- MONTER DE ROBINETS FILTRES AU DESSOUS DES LAVABOS POUR ÉVITER TOUT PASSAGE DE CORPS ÉTRANGERS.
- DÈS QUE LE ROBINET A ÉTÉ INSTALLÉ, ASSUREZ-VOUS D'ENLEVER L' AÉRATEUR ET FAIRE COULER UNE BONNE QUANTITÉ D'EAU (DE PRÉFÉRENCE CHAUDE) AFIN D'EXPULSER LA GRAISSE EXCÉDENTE OU LES IMPURETÉS QUE POURRAIENT BLOQUER L' AÉRATEUR.

**INFORMATIONS TECHNIQUES**

- LA PRESSION MINIMALE DE FONCTIONNEMENT: 0,5 ATM/BAR
- PRESSION DE SERVICE RECOMMANDÉE: DE 1 À 3 ATM/BAR
- PRESSION DE SERVICE MAXIMALE: 5 ATM/BAR
- DIFFÉRENCE DE PRESSION EAU CHAUDE / FROIDE: 1 ATM/BAR
- TEMPÉRATURE MAXIMALE D'UTILISATION: 80 °C
- TEMPÉRATURE D'UTILISATION: 60-65 °C
- LES MÉLANGEURS SONT TESTÉS INDIVIDUELLEMENT À 3> 4 ATM/BAR

**NETTOYAGE DU PRODUIT**

- ÉVITEZ UTILISATION D'AGENTS DE NETTOYAGE CORROSIFS ET AGRESSIFS QUI PEUVENT ENDOMMAGER SÉRIEUSEMENT LA SURFACE (MÊME CHROMAGE).
- NETTOYAGE DES FINITIONS OR, PEINT, NICKEL BROSSÉ, BRONZE BROSSÉ ET BROSSÉ CUIVRE, DOIT ÊTRE DÉLICATE, AVEC DE L'EAU ET LSÉCHAGE IMMÉDIATE AVEC UN CHIFFON.
- POUR CES FINITIONS NE JAMAIS UTILISER DE DÉTERGENTS ABRASIFS ET SAVONS DE TOUTES SORTES QUI POURRAIT SÉRIEUSEMENT ENDOMMAGER LE REVÊTEMENT DE PROTECTION.
- NOUS DÉCLINONS TOUTE RESPONSABILITÉ SI LES INSTRUCTIONS CI-DESSUS NE SOIENT PAS RESPECTÉS.
- IMPORTANT: LA TORRE N'EST JAMAIS EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE LA DURABILITÉ DE LA FINITION.

**INSTALLATION ET UTILISATION DE LA CONNEXION EN ACIER FLEXIBLE**

- AVANT LA INSTALLATION, VÉRIFIEZ LA INTÉGRITÉ DES AGRAFER DES DEUX CÔTÉS.
- NE PAS INSTALLER LES FLEXIBLES EN TORSION OU TENSION.
- APRÈS L'INSTALLATION, VEUILLEZ EVITER DE DERANGER LES FLESIXIBLES AVEC UN OUTIL. (EX. AU COURS DE LA FIXATION DE LA TIGE DE TRACTION).
- CES FLEXIBLE NE SONT PAS À ENCASTER DANS LES MURS
- RACCORDS À VISSER AVEC LA MAIN. COUPLE MAXIMAL DE SERRAGE 3 NM.
- NE PAS UTILISER DES OUTILS INADAPTÉS OU EN POINTS INCORRECTS.
- SERRER LES RACCORDS MANUELLEMENT PLUS DE 1/4 DE TOUR AVEC OUTIL APPROPRIÉ.
- LE CONTACT PROLONGÉ AVEC DES SUBSTANCES QUI SONT LÉGÈREMENT AGRESSIF, PEUT DÉTERMINER DES DOMMAGES DE LA TRESSE ET PAR CONSÉQUENCE FAIRE DÉCHIRER LE FLEXIBLE.
- OBSERVER LE RAYON DE COURBURE MINIMAL.
- MANTENIR UNE SECTION DROITE D'AU MOINS 1,5 - 2 FOIS LE DIAMÈTRE EXTÉRIEUR AVANT DE COMMENCER À PLIER
- NE BRANCHEZ PAS LA MISE À LA TERRE DU SYSTÈME ÉLECTRIQUE AU FLEXIBLE OU AUTRE LIGNE HYDRAULIQUE.
- FERMER LA PLOMBERIE EN CAS D'ABSENCE PROLONGÉE.
- REMPLACER LE TUYAU EN CAS DE PETITES FUITES.

**ENTRETIEN**

- DEBIT REDUIT > AÉRATEUR BLOQUÉ, DOUCHETTE AVEC TÉTINES BOUCHÉE, CONNEXION ENCORRECTE DES FLEXIBLES > A LAVER AU REMPLACER AÉRATEUR, DÉBOUCHER LE TÉTINES AVER LE DOIGTS, VÉRIFIER ÉT RECTIFIER LA CONNEXION DES FLEXIBLES
- LÈVE RIDGE > CARTOUCHE DEFECTINENSE > REMPLACER LA CARTOUCHE
- FUITE D' EAU > CARTOUCHE DEFECTINENSE, TUYAUX FLEXIBLES CONNECTÉS ENCORRECTEMENT > REMPLACER LA CARTOUCHE, VÉRIFIER ÉT RECTIFIER LA CONNEXION DES FLEXIBLES

**ELIMINATION DU PRODUIT**

- ÉVITER DE REJET LE PRODUIT DANS L'ENVIRONNEMENT.
- POUR L'ÉLIMINATION S'IL VOUS PLAÎT RÉFÉREZ-VOUS À LA LÉGISLATION DU PAYS OÙ VOUS VIVEZ.

**INFORMACIÓN TÉCNICA, CUIDADO Y MANTENIMIENTO****ADVERTENCIAS**

- SIJUEN LAS INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO PARA PERMITIR BUEN FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO.
- INSTALAR UN REGULADOR PRESIÓN DE AGUAS POR ENCIMA DEL IMPIANTO PARA PODER ASEGURAR UNA PRESIÓN CONSTANTE DE 3 BAR.
- ENJUAGAR CUIDADOSAMENTE LOS TUBOS PARA ELIMINAR CUALQUIER REMANENTE.
- SUJERIAMOS ADEMAS INSTALAR LOS GRIFOS CON FILTROS PARA EVITAR EL PASO DE OBJETOS EXTRAÑOS.
- COMO HAN INSTALADO EL GRIFO, REMUEVAN EL AERADOR Y HACEN CORRER UNA BUENA CANTIDAD DE AGUA (CALIENTE SERIA MEJOR) QUE SE LLEVE EXCEDENCIA GRASA O SUCIEDAD QUE PUEDAN OBSTRUIR EL AIREADOR.

**INFORMACIÓN TÉCNICA**

- PRESIÓN MÍNIMA DE USO: 0,5 ATM/BAR
- PRESIÓN RECOMENDADA DE UTILIZO : DE 1 A 3 ATM/BAR
- PRESIÓN MÁXIMA DE UTILIZO: 5 ATM/BAR
- DIFERENCIA DE PRESIÓN AGUA CALIENTE / FRÍA: 1 ATM/BAR
- TEMPERATURA MÁXIMA: 80 °C
- TEMPERATURA MÁXIMA RECOMENDADA: 60-65 °C
- CADA GRIFO ESTA TESTADO A 3> 4 ATM/BAR

**PRODUCTOS DE LIMPIEZA**

- EVITAR EL UTILIZO DE SUSTANCIAS CORROSIVAS Y LIMPIADORES AGRESIVOS QUE PUEDEN DAÑAR SERIAMENTE LA SUPERFICIE (INCLUSO AQUELLOS CROMO).
- PARA LIMPIAR LOS ACABADOS DIFERENTES DE CROMO, HACEN USO DE SÓLO AGUA Y SECAR CON UN PAÑO.
- A ESTOS ACABADOS, NO USE LIMPIADORES ABRASIVOS, DE JABONES, DE CUALQUIER TIPO QUE PUEDE DAÑAR EL ACABADO
- NO TENDREMOS NINGUNA RESPONSABILIDAD DERIVADA DE INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES
- IMPORTANTE: DE TODA MANERA LA TORRE NO ES EN NINGÚN CASO RESPONSABLE DE LA DURABILIDAD DE ACABADO.

**INSTALACIÓN Y USO DE FLEX INOX CONEXIÓN**

- ANTES DE LA INSTALACIÓN VERIFICAR Y INTEGRIDAD DE GRAPADO DESDE AMBOS LADOS.
- NO INSTALAR EL FLEXIBLE TORCEADO O EN TENSION.
- DESPUÉS DEL MONTAJE CUIDAR DE NO ESTROPEARLOS O DANARLOS
- NO RECOJA EL FLEXIBLE EN LA PARED.
- SERRAR LAS CONNECCIONES MANUALMENTE CON MÁXIMO DE FUERZA 3 NM SI HAI O RING
- SERRAR LAS CONNECCIONES CON SELLOS PLATOS MANULAMENTE MAS ¼ DE GIRO CON LLAVE CONFORME EL CONTACTO PROLONGADO CON SUSTANCIAS, PUR POCO AGRESIVOS, PUEDE RESULTAR EN DAÑO A TREZA Y CONSECUENTE BROTE DE FLEXIBLE.
- RESPETAR LA RADIO DE CURVATURA MÍNIMO.
- DEJAR UN RATO RECTO AL MENOS 1,5 - 2 VECES EL DIÁMETRO EXTERIOR ANTES EL COMIENZO DE LA CURVA
- NO CONECTAR LA TIERRA DE SISTEMA ELETRICO A LOS FLEXIBLES NI A OTRA CONDUCTO HIDRÁULICOS
- CERRAR EL IMPLANTO EN CASO DE AUSENCIA PROLONGADA.
- SUSTITUIR EL FLEXIBLE EN CASO DE PEQUENA PERDITA Y EN CUALQUIER CASO DENTRO DE LOS TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

**MANTENIMIENTO**

- FLUJO REDUCIDO > AERADOR FILTRO SUCIO, FLEXIBLES NO BIEN CONECTADO > LIMPIAR AERADOR O REEMPLAZAR, VUELVA A REALIZAR LA CONEXIÓN DE LOS FLEXIBLE
- DIFICIL MOVIMIENTO DE LA PALANCA , CARTUCHO DIFECTUOSO, FUGAS DE AGUA > SOLUCIÓN SUSTITUIR CARTUCHO

**ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO**

- PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO, CONSULTEN LOS NORMAS VIGENTES EN EL PAÍS DONDE VIVEN.

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ, УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ТОЧНОЕ СЛЕДОВАНИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ СПОСОБСТВУЕТ ПРАВИЛЬНОМУ ФУНКЦИОНИРОВАНИЮ ИЗДЕЛИЯ И ЕГО РАБОТЕ В ТЕЧЕНИЕ ОПТИМАЛЬНОГО СРОКА СЛУЖБЫ.
- ПЕРЕД ЗАПУСКОМ ВОДЫ В СМЕСИТЕЛЬ ОТКРУТИТЕ АЭРАТОР И ПОЗВОЛЬТЕ ДОСТАТОЧНОМУ КОЛИЧЕСТВУ ВОДЫ, ПО ВОЗМОЖНОСТИ ГОРЯЧЕЙ, ПРОЙТИ ЧЕРЕЗ СМЕСИТЕЛЬ, ЧТОБЫ УДАЛИТЬ ВОЗМОЖНЫЕ ОСТАТКИ ТЕХНИЧЕСКОГО МУСОРА И СМАЗКИ, КОТОРЫЕ МОГУТ ЗАСОРИТЬ АЭРАТОР.
- ПРОПОЛОСКАТЬ ВНИМАТЕЛЬНО ТРУБЫ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ОСТАТКОВ.
- РЕКОМЕНДУЕТСЯ МОНТИРОВАТЬ РЕГУЛЯТОР ДАВЛЕНИЯ В НАЧАЛЕ ПОТОКА ПОСТУПЛЕНИЯ ВОДЫ В ПОМЕЩЕНИЕ, ЧТОБЫ ОБЕСПЕЧИТЬ ПОСТОЯННОЕ ДАВЛЕНИЕ 3 BAR.
- МОНТИРУЙТЕ КРАНЫ ПОД РАКОВИНУ С ФИЛЬТРАМИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОПАДАНИЯ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ.

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- МИНИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ : 0,5 ATM/BAR
- РЕКОМЕНДУЕМОЕ ДАВЛЕНИЕ: ОТ 1 ДО 3 0,5 ATM/BAR
- МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ: 5 0,5 ATM/BAR
- ПЕРЕПАД ДАВЛЕНИЯ ГОРЯЧЕЙ / ХОЛОДНОЙ ВОДЫ: 1 0,5 ATM/BAR
- МАКСИМАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА: 80 ° C
- РЕКОМЕНДУЕМАЯ РАБОЧАЯ ТЕМПЕРАТУРА: 60-65 ° C
- СМЕСИТЕЛИ ТЕСТИРУЮТСЯ КАЖДЫЙ ОТДЕЛЬНО: НА  $3 > 4$  0,5 ATM/BAR

### ПРАВИЛА ОЧИСТКИ ИЗДЕЛИЯ

- ИЗБЕГАЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОРРОЗИВНЫХ ВЕЩЕСТВ И АГРЕССИВНЫХ МОЮЩИХ СРЕДСТВ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЕРЬЕЗНО ПОВРЕДИТЬ ПОВЕРХНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ, В ТОМ ЧИСЛЕ И ХРОМИРОВАНОВОГО.
- КРОМЕ ТОГО, ДЛЯ ОЧИСТКИ СЛЕДУЮЩИХ ЦВЕТОВ ПОКРЫТИЯ: ЗОЛОТО, НИКЕЛЬ, МЕДЬ, БРОНЗА И ОКРАШЕННЫЕ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРИМЕНЕНИЕ ТОЛЬКО ВОДЫ И СУШКА МЯГКОЙ ТКАНЬЮ.
- ДЛЯ ВЫШЕУКАЗАННЫХ ПОКРЫТИЙ СТРОГО ЗАПРЕЩЕНО ПРИМЕНЯТЬ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, АБРАЗИВНЫЕ ВЕЩЕСТВА И МЫЛО ЛЮБОГО РОДА, КОТОРЫЕ МОГУТ СЕРЬЕЗНО ПОВРЕДИТЬ ЗАЩИТНЫЙ СЛОЙ КРАСКИ.
- ФИРМА LA TORRE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРИ НЕ СОБЛЮДЕНИИ ВЫШЕУКАЗАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ.
- ВАЖНО: В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ ФИРМА LA TORRE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРОЧНОСТЬ И ДОЛГОВЕЧНОСТЬ ПОКРЫТИЯ ИЗДЕЛИЯ.

### УСТАНОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГИБКИХ ШЛАНГОВ

- ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ПРОВЕРЯЙТЕ НАЛИЧИЕ И ЦЕЛОСТНОСТЬ СОЕДИНЕНИЙ ГИБКИХ ШЛАНГОВ С ОБЕИХ СТОРОН.
- НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ ГИБКИЙ ШЛАНГ НАХОДЯЩИЙСЯ В НАПРЯЖЕНИИ ИЛИ ПЕРЕКРУЧЕННОМ ВИДЕ.
- ПОСЛЕ МОНТАЖА ИЗБЕГАЙТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ НАГРУЗКИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЛЮБОГО ИНСТРУМЕНТА. (НАПРИМЕР: ВО ВРЕМЯ МОНТАЖА ДОННОГО КЛАПАНА).
- НЕ ВСТРАИВАЙТЕ ГИБКИЕ ШЛАНГИ В СТЕНУ.
- ЗАКРУТИТЕ СОЕДИНЕНИЯ С О-ОБРАЗНЫМ УПЛОТНИТЕЛЕМ ВРУЧНУЮ. МАКСИМАЛЬНАЯ СИЛА ОБОРОТОВ 3 NM
- НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ СОЕДИНЕНИЯ НЕСООТВЕТСТВУЮЩИМИ ИНСТРУМЕНТАМИ ИЛИ В НЕНАДЛЕЖАЩИХ МЕСТАХ.
- ПРИКРУТИТЕ СОЕДИНЕНИЯ С ГАЙКОЙ И УПЛОТНИТЕЛЕМ ВРУЧНУЮ И ЗАТЕМ СДЕЛАЙТЕ 1/4 ОБОРОТА СООТВЕТСТВУЮЩИМ КЛЮЧОМ.
- ПРОДОЛЖИТЕЛЬНЫЙ КОНТАКТ С ВЕЩЕСТВАМИ ДАЖЕ УМЕРЕННО АГРЕССИВНЫМИ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ПЛЕТЕНИЯ И ПОСЛЕДУЮЩЕМУ РАЗРЫВУ ШЛАНГА.
- СОБЛЮДАЙТЕ МИНИМАЛЬНЫЙ РАДИУС ИЗГИБА ШЛАНГА.
- ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИЗГИБА ОСТАВЬТЕ ПРЯМУЮ ЛИНИЮ В РАЗМЕРЕ НЕ МЕНЕЕ 1,5 - 2 РАЗ НАРУЖНОГО ДИАМЕТРА.
- НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ К ГИБКОМУ ШЛАНГУ ИЛИ К ДРУГИМ ГИДРАВЛИЧЕСКИМ СИСТЕМАМ
- ПЕРЕКРЫВАЙТЕ ГЛАВНЫЙ ПОДВОД ВОДЫ В СЛУЧАЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ОТСУТСТВИЯ.
- ЗАМЕНЯЙТЕ ГИБКИЙ ШЛАНГ В СЛУЧАЕ НЕЗНАЧИТЕЛЬНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ И В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ В ТЕЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО СРОКА.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ/ ТИП НЕИСПРАВНОСТИ

- НИЗКИЙ ПОТОК ВОДЫ > АЭРАТОР ЗАСОРЕН, ДУШЕВАЯ ЛЕЙКА С ЗАСОРЕННЫМИ ОТВЕРСТИЯМИ, НЕПРАВИЛЬНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГИБКИХ ШЛАНГОВ > ОЧИСТКА ИЛИ ЗАМЕНА АЭРАТОРА, ОЧИСТИТЕ ОТВЕРСТИЯ ДУШЕВОЙ ЛЕЙКИ ПАЛЬЦЕМ, ПРОИЗВЕСТИ ПОВТОРНОЕ СОЕДИНЕНИЕ ГИБКИХ ШЛАНГОВ.
- НЕ ГЛАВНЫЙ ХОД РУЧКИ СМЕСИТЕЛЯ > ПЛОХОЙ КАРТРИДЖ > ЗАМЕНИТЕ КАРТРИДЖ
- УТЕЧКА ВОДЫ > ПЛОХОЙ КАРТРИДЖ > ЗАМЕНИТЕ КАРТРИДЖ

### УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

- ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ИЗДЕЛИЯ, ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕСЬ К ПРАВИЛАМ И ЗАКОНАМ УТИЛИЗАЦИИ ДЕЙСТВУЮЩИМ В СТРАНЕ, ГДЕ ВЫ ПРОЖИВАЕТЕ.
- ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ОБРАТИТЕСЬ В БЛИЖАЙШИЕ СЛУЖБЫ УТИЛИЗАЦИИ.